

## SUPPLEMENT

10

# The Ceylon Government Gazette,

## PART III.

**FRIDAY, JUNE 10, 1898.**

**NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.**

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

**T**AKE notice, that unless within three months from the 27th day of May, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the lands commonly called or known as Kurukottakanda and Addarakanda, inclusive of Umanwitehena, Talgahahena, Wandurumalehena, Kitulgulanehena, Nawalehena, Pambehena, Rukattanagahabewlehena, Welgangodahena, Kaluwagahahena, Jambugashena, &c., exclusive of Egodawatta belonging to Vitanapatirarage Don David and others, Maswilemedagoda sold by Crown to Vitanapatirarage Siyadoris, Witanewatta belonging to Vitanapatirarage Don Dines and others, Alutwatta belonging to V. Arnolis and others, Addarakumburegoddela belonging to Don Abraham Abewardana and others, Udapolegedarawatta belonging to V. Arnolis and others, Addarakandehena sold by Crown to James Wiraman, Pahalamaswiladeniya belonging to V. Don Abraham and others, Gammeddekumbura belonging to Don Abraham Abewardana Gunaratna and others, Rambukkanakumbura belonging to ditto, Tantrigeliyadda belonging to Senanayakage Siyadoris and others, Addarakumbura belonging to V. Serat Appuhani and others, Kapatenunedeniya belonging to V. Arnolis and others, situate in the village of Weliwe in the Morowak korale of the Matara District, in the Southern Province, containing in extent about 823 acres 1 rood and 32 perches, as described in the annexed plan, and bounded as follows: on the north by the Gansabhwawa road from Banagala to Weliwe, Ketakelewalawewattaya belonging to Don Abraham Abewardana Gunaratna and others, Etambagahahenagoddela sold by Crown to Ahamadu Casim, Kaluwagahadeniyagoddela belonging to Jasingamage Don Dines and others, Kaluwagahakumbura belonging to ditto, Kaluwagahadeniyawattaya belonging to ditto, Batugahaliyadda belonging to ditto, Uduwakandewatta belonging to ditto, Udaokandedeniya belonging to Don Abraham Gunaratna and others, Yakupitiyahena sold by Crown to Kodikarage Janise, Yakupitiyegewattaya belonging to K. Janise and others, Kambokkewehena sold by Crown to Hewanambikandege Don Dines, Wellagedarawatta belonging to Jasingamage Don Mathes and others, Pansagamakumbura belonging to Hewanambikandege Don Dines and others, Pansagamawattaya sold by Crown to ditto, Etambagahahena sold by Crown to Kodikarage Don Siman; on the east by Kodikarawatta belonging to Kodikarage Don Siman and others, Pilleliyadda belonging to Jasingamage Don Dines and others, Gigureinnewattaya sold by Crown to Vitanapatirarage Don Carolis Ferdinandus, Nawalahena claimed by Don Tiyadoris Senanayaka, Gedarawatta belonging to ditto, the ridge of Kurukottakanda, Nugegawahena belonging to Crown, Paluwatteliyaddehena sold by Crown, now in possession of Don Abraham Abewardana Gunaratna, Dunumuneihalawattaya belonging to ditto, Pillagawahena sold by Crown to Don Floris de Silva and others, Dunumuneihalawattaya claimed by Don Andris Yapa, the Gansabhwawa premises belonging to Crown, the high road from Akuressa to Morawaka, Tumbemullahena sold by Crown to U. L. S. Ahamadu Casim; on the south by the ridge of Addarakanda; west by the Andadola, Koratuwellahenadeniya belonging to Crown, Ambagahagulanehena claimed by Senanayaka Don Siyadoris and others, Maha-arambehena claimed by ditto, Maddehena claimed by ditto, Udumullehena claimed by ditto, Aturuassehena alias Modarawilahena claimed by ditto, the ridge of Modarawilakanda—appear before me at my office at Matara and make claim to the said land or to some interest therein:

I, John Penry Lewis, Special Officer appointed under Ordinance No. 1 of 1897, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 27th day of August, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said lands are the property of the Crown.

J. P. LEWIS,  
Special Officer.

పే. పి. లనిస్, వెల శుఖుచుకరయ లన్ మిలుడ్చచియ వతిలు.

වති 1897 නේ කොළඹර 1 නේ ආදාප ප්‍රංශයේ ප්‍රකාරකට එකුස්කරය ලැබූ වූලුදීයිය වෙනි.

இத்தால் யாவரு மறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகழியாகிய 1898 ம் ஆண்டு வைகாசிமீ 27 சிகித்தி தொடக்கம் மூன்று மாசத்துக்குள் தென் மாகாணத்தின் மாத்துறை டிஸ்திரிக்கில் மொறைக்கோர்ஹீஸ்யைச் சேர்ந்த வெளிவே என்னும் கிராமத்திலுள்ள குருகொட்டகந்தடியும் அத்தறகங்தடியும், உடமங்விடேகேன், தள்கக்கேன், வங்குமலைகேன், கிதல்குலனேகேன், அவளேகேன், பம்பேகேன், முக்அத்தனக்கபெவுளேகேன், வெல்கங்காடகேன், சுஹவாகககேன், சம்புகல்கேன், இன்னம் சிலதுகஞம்அடங்கிய விதானபதிறன்கே தொன் தெவிட்டியும் சிலபேர்களுக்குமுடையது எகாடவத்து, விதானபதிறன்கே வியதோரிஸ்க்கு அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் மாஸ்விலேமெதகாட, விதானபதிறன்கே தொன் தினசம் சிலபேர்களுக்குமுடையது விதானேவத்து, வி. அற்றனவில்லையும் சிலபேர்களுக்குமுடையது அஷ்வத்து, தொன் ஆபரூகம் அபேவற்தனவும் சிலபேர்களுக்குமுடையது அத்தறகும்புறேகாடெள்ளன, வி. அற்றனவில்லையும் சிலபேர்களுக்குமுடையது உடபாலேகதறவத்து, சேமில் ஹீமங்குவுக்கு அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் அத்தறகங்கேண, வி. தொன் அபற்றும் சிலபேர்களுக்குமுடையது பகளமாஸ்விலேதனிய, தொன் ஆபரூகம் அபேவற்தன குனற்றனவும் சிலபேர்களுக்குமுடையது கம்மெத்தெகு ம்புர, மேற்கொல்லியவர்களுடையது நம்புக்கணகும்புர, ஸென்னியக்கே வியதோரிசம் சிலபேர்களுக்குமுடையது தன்திரிகேவியத்து, வி. ஸொத்அப்புகாமியியும் சிலபேர்களுக்குமுடையது அத்தறகும்புர, வி. அற்றனவில்லையும் சிலபேர்களுக்குமுடையது கபாதெனுமேதெனிய தவிர யென்று பொதுவாய் சொல்லப்படுகிற அல்லது அறியப்படுகிறவும் ஏறக்குறைய 823 ஏக்கர் 1 மூட் 32 பர்சல்விஸ்தாரமுள்ளது, இத்தோட்ஜீன்திருக்கும் அட்சரத்தால் குறிக்கப்பட்ட டாப்பில் விவரிக்கப்பட்டதும்:-

எல்லை, வடக்குக்குபானுகவிலிருந்து வெவ்வேக்குபோகும் கம்ஸபாபாதை, தொன் ஆபரூகம் அபேவச் தன குனற்றும் சிலபேர்களுக்குமுடையது கெட்டெட்டே வலவுவேவத்த, அமத்தகாசிமுக்கு அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் எடங்பகக்கேணேகொடெள்ள, சாளின்கமகே தொன் தினேசும் சிலபேர்களுக்குமுடையது கலுவாககதெனியேகொடெள்ள, மேற்சொல்லியவர்களுடையது கலுவாகககும்புர, மேற்சொல்லியவர்களுடையது கலுவாககதெனியேவத்த, மேற்சொல்லியவர்களுடையது கலுவாககதெனியேவத்த, மேற்சொல்லியவர்களுடையது படிகவியத்த, மேற்சொல்லியவர்களுடையது உடுவகங்தேவத்த, தொன் ஆபரூகம் குனற்றனவுக்கும் சிலபேர்களுக்குமுடையது உடஞ்சங்தேதெனிய, கொடிகாரகே சானிலேக்கு அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் யதுபிடியேகேன, கெ. சானிலேஸும் சிலபேர்களுக்கு முடையது யகுபிடியேகேவத்தி, கேவானங்பிகங்தேகே தொன் தினென்க்கு அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் கம்பொககேவேகேன, சாசிங்கமகே தொன் மதைசும் சிலபேர்களுக்குமுடையது சென்னிகெதறவத்த, கேவானங்பிகங்தேகே தொன் தினேசும் சிலபேர்களுக்குமுடையது பஞ்சாகமகும்புர, மேற்சொல்லியவர்களுக்கு அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் பஞ்சாகமவத்த, கொடிகாரகே தொன் சிமலுக்கு அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் எடங்பகககேன; கிழக்குக்கு-கொடிகாரகே தொன்சிமலும் சிலபேர்களுக்குமுடையது கொடிகாரவத்த, சாசிங்கமகே தொன் தினேசும் சிலபேர்களுக்குமுடையது பிள்ளேலியத்த, வினாபதிறன்கே தொன் களேய விஸ்பறநினங்தல்கு அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் கிகுரின்னேவத்த, தொன் தியதோரிஸ் ஸேனானுயக உரித்துச்சொல்லும் னாவலேகேன, மேற்சொல்லியவுழுடையது கெதறவத்த, குறைகாட்டகந்துறைடையது முகடி, அரசாட்சிக்குள் னுகேகாவாகேன, அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் இப்போ தொன் ஆபரூகம் அபேவத் தன குனற்றன அனுபோகம்பண்ணும் பாலுவத்தேவியத்தேகேன, மேற்சொல்லியவுழுடையது அனுமனே இகலவத்த, தொன் பொறுவிஸ்த சிலவாவுக்கும் சிலபேர்களுக்கும் அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் பிள்ளைகாவாகேன, தொன் அந்திரிஸ் யாபா உரித்துச்சொல்லும் தலுமனேஇகலவத்த, அரசாட்சிக்குள் கம்ஸபாவுடையது இடம், அகுறெற்றஸியிலிருந்து மொறவுக்குபோகும் பெரியபாதை, யு. எல். எஸ். அகமதுகாசிமுக்கு அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் தூம்பேமுள்ளேகேன; தெற்குக்கு-அத்தநகந்தவுடைய முகடி; மேற்குக்கு-ஆங்காதொல, அரசாட்சிக்குள் கொறடிவெள்ளேகேனேதெனிய, ஸேனானுயக்க தொன் சியதோரிசும் சிலபேர்களும் உரித்துச்சொல்லும் அப்பகக்குள்ளேகேன, மேற்சொல்லியவர்கள் உரித்துச்சொல்லும் மகாறங்பேகேன, மேற்சொல்லியவர்கள் உரித்துச்சொல்லும் மத்தேகேன, மேற்சொல்லியவர்கள் உரித்துச்சொல்லும் உடுமுள்ளேகேன, மேற்சொல்லியவர்கள் உரித்துச்சொல்லும் அல்லது மோதறவில்லேகன, மோதறவிலகங்தவுடையது முகடி. இந்த எல்லைகளுக்குள்டங்கிய காணிகளுக்கு உரித்தபாராட்டுகிறவர்கள் யாராயிலுமிருந்தால் அவர்கள் என்முன்பாக மாத்தறை என்று கந்தோரில் தெரிப்பது மேற்சொல்லிய காணிகளுக்கு உரிமை அல்லது உடந்தை காண்பியாதிருந்தால் 1897 ம் ஆண்டு முதலாம் நொம்பர் சட்டத்தின்படி குறிப்பான உட்டீயோக்ஸ்தர் ஜோன் பென்ரி அவிஸ் ஆகிய எண் 1897 ம் ஸு-த்து முதலாம் இலக்கச்சட்டத்தினால் கொடுத்திருக்கும் தத்தவத்தைக்கொண்டு இந்த அறிவித்தல் முடிவுபெறும் தித்தியாகிய 1898 ம் ஸு-ஆவணியீ 27 ஸ் திகதியில் என்கையொப்பமிட்டு எழுத்து ஆலமாய் சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியரங்கப்படுத்துவேன்.

ஜே. பி. ஹவிஸ்,  
குறிப்பான உத்தியோகஸ்தர்.

